



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 23 de Abril de 2004 (23.04)
(OR. fr)**

8725/04

PTS A 18

LISTA DE PONTOS "A"

da 2578.^a sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA
(Agricultura e Pescas)

data: Luxemburgo, segunda-feira, 26 e terça-feira, 27 de Abril de 2004

1. Aprovação da directiva do Conselho que estabelece normas de sanidade animal referentes à importação para a Comunidade de determinados animais ungulados vivos e que altera as Directivas 90/426/CEE e 92/65/CEE **(AL)**
docs 7722/04 AGRILEG 54 OC 285
7699/04 AGRILEG 53 OC 279
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 7.4.2004
2. Aprovação da decisão do Conselho relativa à posição da Comunidade sobre a alteração do Apêndice 5 do Anexo 11 do Acordo entre a Comunidade Europeia e a Confederação Suíça relativo ao comércio de produtos agrícolas
docs 7245/04 AGRILEG 42 OC 206
7573/04 AGRILEG 49 OC 278
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 7.4.2004
3. Aprovação do regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2100/94 relativo ao regime comunitário de protecção das variedades vegetais **(AL)**
docs 7614/04 AGRILEG 52 OC 255
+ COR 1 (es)
+ VER 1 (sv)
7745/04 AGRILEG 56 OC 294
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 7.4.2004

4. Aprovação do regulamento do Conselho relativo a acções no domínio da apicultura **(AL + D)**
docs 6346/04 AGRI 40 AGRIORG 14 AGRIFIN 22 OC 127
8006/04 AGRI 85 AGRIORG 26 AGRIFIN 39 OC 311
+ ADD 1
aprovado pelo CEA de 15.3.2004
5. Aprovação do regulamento do Conselho que estabelece um programa comunitário de conservação, caracterização, recolha e utilização dos recursos genéticos na agricultura **(AL + D)**
docs 6764/04 AGRI 59 AGRIFIN 27 RECH 38 OC 167
8203/04 AGRI 90 AGRIFIN 41 RECH 68 OC 358
aprovado pelo CEA de 8.3.2004
6. Aprovação da decisão do Conselho relativa à conclusão dos Acordos sob forma de Troca de Cartas entre a Comunidade Europeia e , por um lado, Barbados, Belize, a República do Congo, Fidji, a República Cooperativa da Guiana, a República da Costa do Marfim, a Jamaica, a República do Quénia, a República de Madagáscar, a República do Malawi, a República da Maurícia, a República do Uganda, a República do Suriname, São Cristóvão e Nevis, o Reino da Suazilândia, a República Unida da Tanzânia, a República da Trindade e Tobago, a República da Zâmbia e a República do Zimbabwe e, por outro, a República da Índia sobre os preços garantidos para o açúcar de cana relativamente aos períodos de entrega de 2003/04 e 2004/05
docs 7833/04 AGRI 83 ACP 54 FIN 141 OC 297
8024/04 AGRI 86 ACP 60 FIN 151 OC 313
aprovado pelo CEA de 21.4.2004
7. Aprovação do regulamento do Conselho respeitante à celebração do acordo sob forma de troca de cartas relativo à aplicação provisória das alterações ao protocolo que fixa as possibilidades de pesca e a contrapartida financeira previstas no Acordo entre a Comunidade Europeia e o Governo da Guiné-Bissau relativamente à pesca ao largo da Guiné-Bissau para o período compreendido entre 16 de Junho de 2001 e 15 de Junho de 2006, assim como a decisão que fixa as disposições relativas à concessão de apoio financeiro no domínio das pescas à Guiné-Bissau
docs 6913/04 PECHE 73 OC 185
6912/04 PECHE 72 OC 182
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 7.4.2004
8. Aprovação da decisão do Conselho relativa à adesão da Comunidade à Convenção sobre a Conservação e a Gestão das Populações de Peixes Altamente Migradores no Oceano Pacífico Ocidental e Central
docs 7766/04 PECHE 117 OC 289
6131/04 PECHE 34 OC 93
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 7.4.2004

9. Aprovação do regulamento do Conselho relativo à celebração do Protocolo que fixa, para o período compreendido entre 1 de Janeiro de 2004 e 31 de Dezembro de 2008, as possibilidades de pesca e a contrapartida financeira previstas no Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e o Governo da República da Guiné respeitante à pesca ao largo da costa guineense
docs 7782/04 PECHE 118 OC 290
6845/04 PECHE 70 OC 178
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 7.4.2004
10. Aprovação do regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 973/2001 que estabelece medidas técnicas de conservação para certas unidades populacionais de grandes migradores **(AL)**
docs 7667/04 PECHE 108 OC 271
7666/04 PECHE 107 OC 270
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 7.4.2004
11. Aprovação do regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1936/2001 que estabelece certas medidas de controlo aplicáveis às actividades de pesca de determinadas unidades populacionais de grandes migradores **(AL)**
docs 7662/04 PECHE 105 OC 268
7663/04 PECHE 106 OC 269
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 7.4.2004
12. Aprovação do regulamento do Conselho relativo a medidas de gestão para a exploração sustentável dos recursos haliêuticos no mar Mediterrâneo e que altera os Regulamentos (CEE) n.º 2847/93 e (CE) n.º 973/2001 **(AL)**
– Adesão de Malta
docs 8163/04 PECHE 146 OC 348
+ ADD 1
8162/04 PECHE 145 OC 347
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 21.4.2004
13. Aprovação do regulamento do Conselho que estabelece medidas relativas às capturas acidentais de cetáceos aquando do exercício da pesca e que altera o Regulamento (CE) n.º 88/98 **(AL)**
docs 7878/04 PECHE 121 ENV 199
+ COR 1 (fr,en,de)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (en,el,sv)
+ ADD 2
+ ADD 3
+ ADD 4
8621/04 PECHE 164 ENV 242
7825/04 PECHE 120 ENV 195
+ COR 1 (nl)
+ COR 2
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 7.4.2004

14. Aprovação da directiva do Conselho relativa a medidas destinadas a garantir a segurança do aprovisionamento em gás natural **(AL + D)**
docs 6120/04 ENER 43 OC 100
+ REV 1 (sv)
+ REV 1 COR 1 (sv)
+ REV 2 (fr)
+ REV 2 COR 1 (fr)
8669/1/04 REV 1 ENER 117
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 31.3.2004
15. Aprovação de uma decisão do Conselho que altera a Decisão n.º 2002/668/Euratom com vista a adaptar o montante de referência financeira para ter em conta o alargamento da União Europeia
docs 16255/03 RECH 266 ATO 235 FIN 638
7443/04 RECH 58 ATO 31 FIN 114 OC 225
7330/04 RECH 63 ATO 36 FIN 135 OC 286
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 7.4.2004
16. Aprovação da decisão do Conselho que altera a Decisão 2003/231/CE relativa à adesão da Comunidade Europeia ao Protocolo de Alteração da Convenção Internacional para a Simplificação e Harmonização dos Regimes Aduaneiros (Convenção de Quioto)
docs 8037/04 CID 20 UD 49 OC 316
8041/04 CID 22 UD 51 OC 318
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 7.4.2004
17. Aprovação da decisão do Conselho relativa à posição da Comunidade Europeia sobre o projecto de regulamento da Comissão Económica para a Europa das Nações Unidas respeitante à aprovação das disposições harmonizadas aplicáveis à homologação de motores de combustão interna destinados a ser instalados em tractores agrícolas e florestais e em máquinas móveis, não-rodoviárias, no que se refere à sua potência útil, ao seu binário útil e ao seu consumo específico **(AL)**
docs 11639/03 ECO 157 ET 127
5924/04 ECO 23 ENT 26 OC 116
8443/04 ECO 82 ENT 80
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 21.4.2004
18. Aprovação da decisão do Conselho relativa à posição da Comunidade Europeia sobre o projecto de regulamento da Comissão Económica para a Europa das Nações Unidas respeitante à aprovação das disposições técnicas harmonizadas aplicáveis à homologação de luzes orientáveis destinadas a veículos a motor **(AL)**
docs 12180/03 ENT 136 ECO 169
5925/04 ENT 27 ECO 24 OC 117
+ COR 1 (it)
8444/04 ENT 81 ECO 83
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 21.4.2004

19. Aprovação da decisão do Conselho que concede a Chipre, Malta e Polónia determinadas derrogações temporárias da aplicação da Directiva 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (AL)
docs 8436/04 ENV 229
8000/04 ENV 211
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 21.4.2004
20. Conselho de Administração da Agência Europeia para a Segurança e a Saúde no Trabalho:
= Substituição de Pere TEIXIDO CAMPAS, membro efectivo espanhol renunciante;
nomeação de Pilar IGLESIAS VALCARCE
= Nomeação de TEIXIDO CAMPAS, membro suplente espanhol
doc. 7273/04 SOC 123
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 21.4.2004
21. Comité Consultivo para a Segurança e a Saúde no Local de Trabalho:
– Nomeação dos membros efectivos e suplentes italianos
doc. 8293/04 SOC 170
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 21.4.2004

Pontos em deliberação pública

22. Aprovação do regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos controlos oficiais realizados para assegurar a verificação do cumprimento da legislação relativa aos alimentos para animais e aos géneros alimentícios e das normas relativas à saúde e ao bem-estar dos animais **(AL + D)**
docs PE-CONS 3632/04 AGRILEG 38 DENLEG 10 CODEC 291 OC 191
7306/04 AGRILEG 43 DENLEG 13 CODEC 358 OC 364
+ ADD 1
+ ADD 2
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 21 e 23.4.2004
23. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos limites máximos de resíduos de pesticidas nos produtos de origem vegetal ou animal **(AL + D)**
– Acordo político
docs 8270/04 AGRILEG 73 ENV 223 CODEC 528 OC 430 ADD 1 REV 1
8683/04 AGRILEG 77 ENV 244 CODEC 601 OC 432
+ ADD 1 REV 1
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 21.4.2004
24. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos limites máximos de resíduos de pesticidas nos produtos de origem vegetal ou animal
– Acordo político
docs 7522/04 AGRILEG 47 CODEC 396 ADD 1
8323/2/04 REV 2 AGRILEG 74 CODEC 537
aprovado pelo Coreper de 21.4.2004
25. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento(CEE) n.º571/88 do Conselho relativo à organização de uma série de inquéritos comunitários sobre a estrutura das explorações agrícolas, na sequência do alargamento **(AL)**
– Acordo político
docs 8307/04 STATIS 31 AGRISTR 13 AGRIFIN 44 PECOS 36 CODEC 536
8517/04 STATIS 33 AGRISTR 14 AGRIFIN 45 PECOS 39 CODEC 570 OC 401
aprovado pelo CEA de 21.4.2004
26. Posição comum do Conselho com vista à adopção de um regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à coordenação dos sistemas de segurança social **(AL+D)**
– Aprovação das alterações do Parlamento Europeu em segunda leitura
docs 8548/04 SOC 188 CODEC 582
+ ADD 1
8478/04 CODEC 554 SOC 182
15577/6/03 REV 6 SOC 513 CODEC 1710 OC 871
+ ADD 1
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 23.4.2004

27. Aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa às medidas e aos procedimentos destinados a assegurar o respeito pelos direitos de propriedade intelectual (AL + D)

docs PE-CONS 3636/04 PI 33 CODEC 354 OC 224

+ COR 1 (sv)

8285/04 PI 36 CODEC 529 OC 368

+ COR 1

+ ADD 1

aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 21.4.2004

28. Segundo "Pacote ferroviário"

- a) Aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à segurança dos caminhos-de-ferro da Comunidade e que altera a Directiva 95/18/CE do Conselho relativa às licenças das empresas de transporte ferroviário e a Directiva 2001/14/CE relativa à repartição de capacidade da infra-estrutura ferroviária, à aplicação de taxas de utilização da infra-estrutura ferroviária e à certificação da segurança (AL)
- docs 8531/04 CODEC 574 TRANS 165
PE-CONS 3638/04 CODEC 405 TRANS 131
+ COR 1 (de)
- b) Aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 96/48/CE do Conselho e a Directiva 2001/16/CE do Parlamento Europeu e do Conselho relativas à interoperabilidade do sistema ferroviário transeuropeu (AL)
- docs 8530/04 CODEC 573 TRANS 164
PE-CONS 3639/04 CODEC 406 TRANS 132
- c) Aprovação do regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que institui a Agência Ferroviária Europeia (AL + D)
- docs 8529/04 CODEC 572 TRANS 163
+ ADD 1
PE-CONS 3640/04 CODEC 407 TRANS 133
- d) Aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 91/440/CEE do Conselho relativa ao desenvolvimento dos caminhos-de-ferro comunitários (AL)
- docs 8532/04 CODEC 575 TRANS 166
PE-CONS 3641/04 CODEC 408 TRANS 134
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 21.4.2004

29. Aprovação do regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a poluentes orgânicos persistentes e que altera a Directiva 79/117/CEE (AL)
 docs PE-CONS 3627/04 ENV 122 ENT 49 CODEC 282 OC 202
 + COR 1 (it)
 + COR 2 (en,fr,da,de,el,es,fi,it,pt,sv)
 + COR 3 (el)
 + COR 4 (fi)
 + REV 1 (nl)
 + REV 1 COR 1 (nl)
 8291/1/04 REV 1 ENV 225 ENT 79 CODEC 533
 + ADD 1
 aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 21.4.2004
30. Aprovação
- a) da posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação de uma directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera as Directivas 72/166/CEE, 84/5/CEE, 88/357/CEE e 90/232/CEE do Conselho e a Directiva 2000/26/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no domínio do seguro de responsabilidade civil resultante da circulação de veículos automóveis (AL)
 docs 6282/04 SURE 3 CODEC 210 OC 115
 16182/03 SURE 29 CODEC 1841 OC 869
 + REV 1 (nl)
- b) do projecto de nota justificativa
 doc. 16182/03 SURE 29 CODEC 1841 OC 869
 + ADD 1
 aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 7.4.2004
31. Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à protecção dos trabalhadores contra riscos ligados à exposição a agentes cancerígenos ou mutagénicos durante o trabalho (Sexta Directiva especial nos termos do n.º 1 do artigo 16.º da Directiva 89/391/CEE do Conselho)
 docs PE-CONS 3605/04 CODIF 3 SOC 12 CODEC 37
 7332/04 CODIF 20 SOC 124 CODEC 361
 aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 18.3.2004
32. Aprovação da decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Decisão n.º 163/2001/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 19 de Janeiro de 2001, relativa a um programa de formação para os profissionais da indústria europeia de programas audiovisuais (MEDIA-Formação) (2001-2005) (AL)
 docs PE-CONS 3642/04 AUDIO 15 CODEC 427
 8432/04 AUDIO 23 CODEC 549
 aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 21.4.2004

33. Aprovação da decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Decisão n.º 2000/821/CE do Conselho, de 20 de Dezembro de 2000, relativa a um programa de incentivo ao desenvolvimento, à distribuição e à promoção de obras audiovisuais europeias (MEDIA Plus – Desenvolvimento, Distribuição e Promoção) (AL)
docs PE-CONS 3643/04 AUDIO 16 CODEC 428
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (en,sv)
8431/04 AUDIO 22 CODEC 548
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 21.4.2004
-